
ICANN73 | 虚拟社群论坛 — 联合会议：ICANN 董事会和 RSSAC
大西洋标准时间 2022 年 3 月 7 日（星期一）— 16:30 至 17:30

温迪·普若菲特

(WENDY PROFIT):

现在已经到 30 分了，如果不需要等待其他人加入的话，主要发言人已经都到场了。接下来我会把时间交给我的同事亚伦·吉美内兹 (Aaron Jimenez)，他将为我们带来开场欢迎致辞并讲解注意事项。

正在录音。

亚伦·吉美内兹:

大家好，我叫亚伦·吉美内兹。欢迎参加 ICANN 董事会和根服务器系统咨询委员会的联合会议。

请注意，本次会议正在录制中，请大家遵循 ICANN 预期行为标准。

本次会议提供六种联合国语言的同声传译服务：包括阿拉伯语、中文、法语、俄语、西班牙语和英语。大家可以点击 Zoom 中的“口译”图标，选择在会议期间要收听什么语言。

注：以下内容为针对音频文件的誊写文本。尽管文本誊写稿基本准确，但也可因音频不清晰和语法纠正而导致文本不完整或不准确。该文本仅为原始音频文件的补充文件，不应视作权威记录。

对于讨论组成员，请自报姓名并说明你要讲的语言。如果你使用英语以外的其他语言，在发言之前，请确保从“口译”菜单中选择你要讲的语言。

另外，务必将所有语音通知设为静音，并且吐字清晰、放慢语速，以便口译人员进行翻译。本次讨论的双方为 ICANN 董事会和 RSSAC，因此，我们不会设听众提问环节。不过，所有与会者都可以在聊天窗口中留言。请使用聊天窗口中的下拉菜单，选择“回复所有讨论组成员和与会者”。这样一来，每个人都能看到你的留言。

若要查看实时速记，请点击 Zoom 工具栏中的“隐藏字幕”按钮。

现在，有请 ICANN 董事会主席马腾·波特曼 (Maarten Botterman) 发言。

马腾·波特曼：

谢谢亚伦。谢谢董事会运营部。欢迎 RSSAC 以及各位听众。很荣幸也很期待这次能与 RSSAC 交流。

这些年来我一直在高度关注这方面，了解 RSSAC 在找寻独立根服务器运营商时是否顺利，包括确定各个运营商，以及探索如何解决全球互联网环境下不断增加的挑战，不管是眼下的挑

战，还是未来的挑战，这需要从各自的角度出发，也需要齐心协力来解决问题。

现在已经完成了大量工作，让我感触颇深，也很高兴能在这次电话会议中看到深度参与到这些工作中的同事。

接下来，我想邀请卡菲 (Kaveh) 发言并主持本场会议。

卡菲·兰吉巴

(KAVEH RANJBAR):

谢谢！非常感谢马腾。大家好。首先，我想说的是，我真的很想与大家面对面开会。距离上次已经过去很长时间了。但现在，我们还是需要以远程方式来召开另一场 RSSAC 和董事会的会议，实际上，这种方式也被证明能带来良好的互动，确保我们协调一致，同时准确理解 RSSAC 向董事会提出的事宜的具体进展。

下面，我们来看第一张幻灯片；请放下一张幻灯片。

这张说明了 RSSAC 的主题，属于非常简洁的介绍。是的，我们也有主席和副主席，分别是弗莱德 (Fred) 和肯 (Ken)。在董事会方面，我是 RSSAC 的董事会联络人，崔普缇 (Tripti) 和昌纪 (Akinori) 是董事会在根服务器系统治理工作组 (GWG) 的联络人。

在此提醒一下，总的说来，我们在董事会中也设有 GWG 核心小组，由董事会技术委员会 (BTC) 的所有成员组成。因此，在一般情况下，如果 RSSAC 提出建议，或者与治理工作组进行了沟通，BGC 将通过 RSS GWG 核心小组讨论具体事宜，启动流程，设法达成共识并提出建议，供 BTC 和全体董事会考量，随后呈交给全体董事会进行讨论。

这是一些背景信息。然后，我想先邀请 RSSAC 主席弗莱德发言，让他来谈谈有什么意见。

弗莱德？

弗莱德·贝克

(FRED BAKER):

大家好。非常感谢你的介绍。那么，RSSAC 具体关注哪些方面？眼下，我们正处于 ICANN 根服务器系统转变或是演变的中点，需要与 GWG 就此展开协调。因此，我们很想了解他们的具体工作以及董事会与他们之间的沟通情况。

我不太确定大家对这方面的理解程度，所以想强调一下，根服务器系统咨询委员会由根服务器运营商的员工组成，但不一定是负责运营根服务器运营商网络的人员。因此，在遇到涉及根服务器运营商 (RSO) 的问题时，我们需要咨询另一组人员并展开讨论，这组人员包括我们，也包括来自根服务器运营商的其

他人员。而没有直接参与的人员可能会觉得不够透明，现实情况是这样的。

在我们近期的工作里，最重要的一项就是在 ICANN 之间（ICANN 董事会和根服务器运营商之间）起到沟通作用，然后提出一些可能对演变过程有助益的观念，例如，GWG 针对演进 RSS 提出了一套模型，而这套模型的关键部分与我们在 RSSAC37 中提议的并不相同。因此，我们分别审视了自己的和他们的模型，并问自己，别人在这两套模型之间会如何选择。这项工作近期已作为 RSSAC 编号文档发布。

现在，我不确定还有没有要补充的内容，肯，你想分享点什么吗？任何…容我介绍一下，肯·雷纳德 (Ken Renard) 是我们的副主席。肯，你有什么要补充的吗？

肯·雷纳德：

谢谢，弗莱德。我是肯·雷纳德。

在弗莱德刚刚提到的两份文件中，有一份是成功标准。这说明可以通过对照重要标准来衡量已开发的治理模型，其中包括 RSSAC37 中概述的标准，也包括我们在实际项目中总结的经验。我们正在为此做准备。感谢董事会批准 GWG 的新成员配置。我们正在与 GWG 主席合作，以确定要添加到 GWG 的 RSO 代表

名单。这项工作就快完成了，很期待能加入进来，希望尽快在 GWG 团队中投入工作并把工作做好。

谢谢。

卡菲·兰吉巴：

非常感谢肯。

可以的话，我还想问问崔普缇，在董事会的 GWG 代表这方面有其他意见或补充吗？崔普缇？

崔普缇·辛哈

(TRIPTI SINHA)：

当然可以。非常感谢你，卡菲。还有弗莱德和肯，谢谢你们的发言。

实际上，随着 GWG 成立团队并着手开始工作，在大约一年半后（大家可以回想下这个时间点），我们和 GWG 主席都希望确保由 RSO 来审查工作，随后 RSO 推进并完成了 58，总的说来，他们的工作做得很好。其中进一步阐明并定义了 37 和 38 中构建的原则，并将成功标准整合到一起，而后由 GWG 完全采纳并由董事会批准。

现在，这项工作将继续依照预期理念来构建，即根据透明度和问责制的原则，在 ICANN 框架下构建这种治理模型。

所以，一旦 RSO 提名者确定并加入 GWG，将继续开展这项工作。董事会对此提供了全力支持，所有运营商也将提供最终确定的代表，就像预期那样。我们也希望全力支持这方面的工作。全体董事会也将支持这项工作。

交回给你，卡菲。

卡菲·兰吉巴：

非常感谢。

不知道 RSSAC 或董事会有没有想重点提到的方面，不妨提出具体问题或展开讨论。没有的话，就可以继续概述我们与 GWG 的现况以及我们的期望。弗莱德、肯或者其他 RSSAC 成员们，关于 GWG 的当前流程，你们还有什么想提出的问题吗？

弗莱德·贝克：

暂时没有。RSSAC 目前没有需要咨询董事会的特别问题。将来有的话，我们会提出来的。但现在没有。

不过，我认为董事会那边应该有不少疑问。很乐意一起讨论。

卡菲·兰吉巴：

是的。就是第二部分。不好意思。我想确认一下，就第一部分而言，董事会这边还有其他要解决的问题吗？有什么特别的事项吗？

我可以带大家快速回顾下，这样或许有帮助，因为我们的部分成员或观察员没有确切跟进流程。

简单补充一点，最近一次 GWG 和董事会的交流，大概发生在与根服务器运营商协调工作之后。总的说来，GWG 主席泰德·哈迪 (Ted Hardie) 通过邮件向 ICANN 董事会提出了两个主要请求，大体是请求调整代表人数，并询问是否需要改变决策方式。

针对决策部分，董事会再次确认了现况，即正在运作且结果良好，如有需要可在当前机制的基础上进行改动。此外，他们还请求董事会放宽流程时限，董事会给出了批准。

另一方面，他们要求调整我们的代表人数。这里的背景主要是根服务器运营商；不好意思，我收到一条消息说让我讲慢一点。

我们都知道，根服务器运营商是在预料之中的，是事先设想好的，而我们的治理工作组有三名代表。在涉及模型的具体批准或表决时，应当注意，我们作为根服务器运营商是独立存在的，这是我们的价值观之一，实际上也是最重要的价值观之一。

当然，在运营方面，我们需要负责确保根服务器系统整体运作良好，而当中的重点是让这 12 家独立的组织自主决定运作的 14 名根服务器指定人。基于此，我们无法让一或三名 GWG 成员来代表我们。我们希望确保始终维持独立性，直到我们完全达成演变和演进系统，然后顺利交接。

董事会已经批准了这项变动。之前提过，需要选择每个根服务器运营商都派一名代表加入 GWG，这项工作正在进行中。希望之后也继续顺利推进。

根据时间安排，我们现在正与 GWG 合作，作为根服务器运营商，我们在尝试记录更多工作，着手处理提案草案（临时草案），随后提议并呈递给 GWG。希望我们在接下来几个月里，能切实推进这方面工作。

那么，其他董事会或 RSSAC 同事还有什么意见吗？或者想在我回顾的基础上补充或更正一些内容？

没有，那我们再来看看 ICANN 董事会提出的问题。我们简要讨论一下。这些问题是在上次 RSSAC 会议上提出的。总的说来，作为 RSSAC，我们团队在这方面没什么具体意见。但我们认为，听听董事会那边的意见是很有帮助的，例如了解董事会具体希望 RSSAC 解释什么内容，并且，RSSAC 成员可能也会提出一些意见，或者至少能澄清一些疑问，并与董事会成员沟通。

说到这里，马腾，我想问问，关于董事会的这两个问题，你或者董事会的任何成员还有什么要补充的吗？

马腾·波特曼：

作为董事会，我们很清楚还有很多工作要做，也很清楚过去几年已在着手处理一部分工作，但同时，我们也遇到了一些阻碍，因为随着时间的推移，出现了大量即将实施且需要实施的进展工作。

我们不可能同时完成所有的事，因此需要注意，如何确定优先事务，以及如何让社群参与进来的最佳方式。

另一点也很重要，那就是如何确保我们正在依照战略规划完成最重要的事项。大家都知道，从根本上而言，战略规划旨在督促我们履行使命。

那么，看看我们目前的处境，看看我们眼下的进展，大家认为在与社群一起解决问题时，关键要务是什么？我认为考虑到工作组的工作，这是一个非常关键的方面。我们已经谈到过这方面，在董事会的全力支持下，在充分认识到这是鼓励独立运营商合作的节点后，我们期待相关事项能稳步推进。我们会全力支持这方面的工作，希望早日看到结果。

除此之外，大家认为我们还可以接纳哪些建议，来确保继续履行使命呢？

弗莱德·贝克：

谢谢，马腾。

我想说的是，RSSAC 目前主要在设法确保落实演变并使之发挥作用。因此，我们在主动跟进 RSO 的想法，并就此与 ICANN 展开讨论，以及与 GWG 讨论。我认为 RSO 加入 GWG 后，会有相当大的助益。

那么，我们有个问题，答案或许是肯定的，让我们来看看吧。GWG 或 GWG 的工作是否会为 RSSAC 和 RSSAC 决策委员会带来需要处理的新问题？还是说，所有事情基本都能在 GWG 内部解决？我不太清楚这点，但我预计会出现一些问题，而 GWG 可能会认为解决问题的时机还未成熟。

马腾·波特曼：

可能是这样的，崔普缇，我想请你来谈一谈这点。

崔普缇·辛哈：

好的。弗莱德，你主要是想了解能否预测未来的状况吧。未来是无法预测的，但 58 里提供了详尽的指导，基本可以看作成功标准。

因此，如果严格遵照这份文件行事，就可以确保建立和演变的模型符合成功标准。

我知道这或多或少会带来一些工作，但整个流程中也会安排检查点。如你所知，其中一个正在考虑的模型（在编制 37、38 时讨论过）可能是 SO 型模型，也就是当前 ICANN 内部的现有模型，我们想看看能否借鉴这一模型来构建对 RSO 有益的项目。

所以，谁也说不准将来会发生什么。但我认为你提供了很好的引导，便于今后的协调工作。

希望这能回答你的问题，弗莱德。

弗莱德·贝克：

好的。我们已经将卡洛斯 (Carlos) 发过来的文件转发给了 RSO。并且安排了至少两三场电话会议，来讨论文件并看看结果如何。

这将是我们希望与 GWG 讨论的问题之一，尽管 GWG 不一定表示同意。我们想具体讨论这项工作。

崔普缇·辛哈：

所有 RSO 都将加入 GWG。所有意见都可以在讨论中提出来，从而推动达成共识。我相信能提出一个大家都同意且有效的模型。

弗莱德·贝克： 是的，我也相信。不确定我还有什么要补充的了。

崔普缇·辛哈： 交回给你，卡菲。

卡菲·兰吉巴： 非常感谢。我没看到有人举手，也没注意到哪位想对第一个问题补充几句。

所以——布拉德 (Brad)，请讲。

布拉德·弗德

(BRAD VERD)：

好的，就一两句。关于马腾的问题，我觉得这个问题十分重要，这涉及到我们讨论 GWG 的第一个问题。

我认为，尤其需要记住或意识到，我们目前已经推行了 GWG，这对 ICANN 和社群外的利益相关方来说属于绿地项目，对每个人来说都是新事物，但我们最终成功敲定了 58，以及后续的成功标准。

我认为，这是个了不起的过程，我们在 GWG 方面取得了良好的结果。再回到你关于优先事务的问题，卡菲，不好意思，崔

普缇和弗莱德都讲到了这点，但在具体处理时我们需要学会变通，因为对我们所有人来说，这都是个全新的领域，我们需要逐步去界定根服务器系统的治理系统是什么样的。

我们会面临许多未知和挑战，然后着手解决这些问题。我们只需要做好心理预期，考虑到发生的可能性。谢谢。

马腾·波特曼：

非常感谢。是的，很明显，关键因素就是独立性。

这不仅仅是各家组织的关键因素，也是维持强健互联网的要素，对吧？这很好理解。

而在我们分享的所有事项中，我还想强调一点，那就是让事情运转起来。共同价值观相当重要，无论是 58 的敲定，还是大家在确保把握本质方面所做的工作，都让我印象深刻且心怀感激，这是我们携手完成工作的实证。

那么，可以看出 ICANN 是一个多利益相关方系统，它将多利益相关方汇集到一起，通过多方的作用来切实履行使命。

在这个过程中，也能很好地兼顾到互联网，我很确信这一点。因此，就像崔普缇和卡菲所说，就像弗莱德所证实的那样，我

们已经走上了正轨，董事会的全力支持和信任能帮助我们达成目标。

卡菲·兰吉巴：

谢谢！非常感谢马腾。我认为可以再补充一点，布拉德的发言还透露了一条重要信息，而现在，特别是在成功标准文件 58 发布后，我时常能听到类似的言论，那就是几乎每一位我接触过的人，或是与我讨论过现况的人，都表示自己很有信心。也就是说，他们知道现在有许多事情尚未明朗，但是，这些情况并不会让人陷入黑洞，产生一种“未来不可莫测”的感觉。

所以我想，大家都认为办法总比困难多。至少我理解到的是这样，几乎每个人都认同办法比困难多，每个人都相信适当方案能带领我们走出迷雾。

当然，我们仍然需要不断探索，因为还没有掌握具体的情况。对我而言，这是非常重要的。我认为 58 的发布是一个重大里程碑，因为这之后，在我接触的每个人身上，我都看到了他们对工作的笃定。“坚信没有拿不下的工作”是一条重要且强有力的信息，尤其是在探索未知之时。那么 --

崔普缙·辛哈：

卡菲，我想再补充一点，在这期间也需要深思熟虑、稳打稳扎地把事情做好。路上也许会磕磕绊绊，但这是很自然的过程，

因为我们推出的模型是以前从未构建过的，同时还要维持问责制、透明度和可持续性，对吧？未来，这个模型需要实现自我维持，因此我们务必要把事情做好。

当然，社群和董事会都会提供全力支持。我坚信我们能做到。

卡菲·兰吉巴： 非常感谢你，崔普缇。

昌纪，请讲。

前村昌纪

(AKINORI MAEMURA): 非常感谢你，卡菲。

作为 ICANN 董事会的 GWG 联络人，我一直在关注这个流程。我认为，GWG 能帮助我们创造一种新的根服务器系统治理模型。实际上，我发现这个流程本身就体现了 RSO 与社群合作方式的评估，不对，是演变。在这期间难免会遇到困难，使得我们需要重新考量流程，不过现在，我们在共识基础上引入了新的工作模型，并让所有 RSO 加入进来。

这种方案能强化根服务器系统本身的治理模型。因此，我非常钦佩大家的努力，期待未来能取得更多进展。非常感谢大家的努力。

谢谢。

卡菲·兰吉巴： 是的。非常感谢，昌纪。

跃然 (Göran)，请讲。

马跃然 (GÖRAN MARBY)： 好的，我只是想感谢大家，感谢团队。我认为有一点 — 之前也讲过，在这个流程中非常积极的一点是，我们促成甚至改善了根服务器与 ICANN 组织高管的协作，也加强了我們作为根服务器运营商的作用。对此，我们深表感谢。我认为，这能继续帮助我们在未来开展合作。

这就是我想肯定的一点。在之前的几场电话会议中已经提到过。我还相信，我们建立起来的信任将为往后打下良好的基础。

当然，我们还是会继续辩论，但辩论是有意义的。谢谢！

卡菲·兰吉巴： 非常感谢你，跃然。是的，我们确实展开了更多讨论。
没有人举手，这表示我们可以进入最后的开放发言环节了。

首先我想问问，RSSAC 成员还有任何疑问或意见吗？

没有，那董事会成员呢？

好的。

实际上，我看到我们有很多观察员，还有其他的参会者。一般情况下，包括在现场会议中，如果还有时间，我们会问问大家有什么问题或意见，然后由 RSSAC 或董事会解答，董事会可以明确 RSSAC 的使命和责任范围。

没有人举手或发言。那么，我们从崔普缇开始吧。请崔普缇或昌纪做一下总结性发言。

崔普缇·辛哈： 好的，我只想说，相信大家都很期待接下来的几年。我们肯定会经历一段激动人心的时光，在这期间，需要处理一些极其重要且早该解决的工作。前方的路上也许有不少挑战，但请 RSSAC 和 RSO 了解，组织和董事会将全力支持，让我们瞄准目标，构建系统和模型吧。

谢谢！

卡菲·兰吉巴： 非常感谢，崔普缇。

弗莱德？肯？有什么意见吗？

弗莱德·贝克： 我想到了一幅画面，就是在飞机飞行过程中更换引擎，我们在 IETF 会议中用了好几次这个比喻。是的，我们现在就是在 RSS 上进行同样的操作。所以，我们要尽可能谨慎地推进工作，同时设法以一种合理的方式完成任务。当然，我希望能取得积极结果。

谢谢。

卡菲·兰吉巴： 非常感谢。

不好意思，昌纪。刚刚看到你取消静音了。那么 --

前村昌纪： 没事。我是想说，之前的发言已经讲得差不多了。最后一小点，我注意到许多观察员在参与 RSSAC 和 ICANN 董事会的讨

论。我鼓励所有人都参与进来，旁观 GWG 讨论，如果你对未来的 RSS 治理有什么想法，我们非常乐意听取你的意见。

非常感谢。

卡菲·兰吉巴：

非常感谢。

我讲完了，交给你，马腾。最后总结一下？

马腾·波特曼：

嗯。没有了，谢谢。谢谢你，卡菲，作为一名优秀的董事会成员，你一直在参与这项工作并及时知会我们最新信息，同时还做好了独立根服务器运营商的本职工作。非常感谢每一位同事，互联网工作的推进离不开你们对关键要素的把关。谢谢大家。

好了，感谢大家的聆听和参与。期待看到事况进展良好，在可持续性的基础上，实现“同一个世界，同一个互联网”的愿景。

感谢大家。

卡菲·兰吉巴：

谢谢大家。

崔普缇·辛哈： 谢谢！

祝大家度过愉快的一天。谢谢。

谢谢。

[会议记录结束]